

نور افشان

حقیقی نور وہ تھا جو دنیا میں آکے ہر ایک آدمی کو روشن کرتا ہے

جلد ۳۸ ہر ہفتہ بروز جمعہ لودیانہ سے شائع ہوتا ہے ۱۸ فروری ۱۹۱۱ء نمبر ۷

سڑے اسکول کے سبق

۵۲ ہفتوں کے واسطے

قیمت ۲۰ ہفتہ سبق محصول ڈاک علاوہ۔ یعنی ۸ کاپی فی ہفتہ تمام سال کے واسطے صرف ایک روپیہ اور محصول ڈاک۔
یہ سبق اردو زبان اور فارسی حروف میں چھاپے جاتے ہیں اور چار قسطوں میں بھیجے جاتے ہیں۔
یہ تمام سبق انٹرنیشنل میٹرک کے مطابق تیار کئے جاتے ہیں۔ جو تمام دنیا میں استعمال کی جاتی ہے۔ پارسی ہندی فیرس صاحب ڈی وی کی تصنیف سے
نور اردو میں تیار کئے جاتے ہیں اور ان کے ساتھ انجین بائبل انڈینک ایسوسی ایشن کی تلاوت کی فہرستیں بھی چھپائی جاتی ہیں۔

حقیقت یہ ہے

کہ یہ بھیل کی تعلیم کو واسطے سب عمدہ سبق ہیں۔ انکا سلسلہ ایسا چلتا ہے کہ سات سالوں میں کل بھیل کی تعلیم ملتی ہے یعنی پاک کلام کی پوری توفیق ہوجاتی ہے۔
اسلئے بذریعہ اس شہار کے ترغیب دی جاتی ہے کہ تمام مشن اسکولوں میں یہ سبق بطور میٹریکسٹ بک کے استعمال کئے جاویں۔
کئی ایک مشن اسکول انکا استعمال کر رہے ہیں پر ہمارا مطلب ہے کہ تمام اسکولوں میں ان کا رواج ہونا چاہئے کیونکہ یہ امر مفید میں ہے۔
جو صاحب انکو چاہتے ہیں سو جلد اظہار فرماویں۔ درخواست پر پادری ای۔ ایم ویری صاحب ڈی وی۔ لودیانہ لکھنا کافی ہے۔ سال بھر کی قیمت
پیشگی ایجنسی وی۔ پی۔ کنورلیعہ سے۔

LISTED

MADE IN JAPAN

مفید کتابیں! مفید کتابیں! مفید کتابیں!!!

مسیحیوں اور مسیحی کارندوں کی واسطے

اہل ہنود کے لئے

پادری صاحبان نظر فرمائیے

آپ سوال کرتے ہیں کہ مسلمانوں کو کونسی کتابیں دینا مناسب ہو؟

جواب

ہماری دانست میں ذیل کی کتابیں نہایت مفید ہونگی۔

- ۱۔ اسلام میں مسیح - قیمت ۱/۲ ار +
- ۲۔ خدا کے اسلام - قیمت ۲ ار +
- ۳۔ نیابیع القرآن - قیمت ۳ ار +
- ۴۔ مسیح کی تعلیم - قیمت ۳ ار +
- ۵۔ انکفارہ - قیمت ۶ پائی +
- ۶۔ دین اسلام - قیمت ۱ ار +
- ۷۔ روس صاحب کے رسالے ۲۰ عدد - قیمت فی عدد ۳ پائی +
- ۸۔ نیابیع الاسلام - قیمت ۸ ار +
- ۹۔ کشف القرآن - قیمت ۶ ار +
- ۱۰۔ آثار شیریں - قیمت ۵ ار +
- ۱۱۔ فوز العظیم - قیمت ۲ ار +

- ۱۔ استیارتھ پرکاش دین - قیمت ۸ ار +
- ۲۔ اصلاح اخلاق - قیمت ۵ ار +
- ۳۔ اصلاح تمدن - قیمت ۵ ار +
- ۴۔ مسیحی مذہب کی صداقت جو مسیح کی زندگی سے ظاہر ہوتی ہو - قیمت ۳ پائی +
- ۵۔ یسوع مسیح کون تھا - قیمت ۱ ار +
- ۶۔ مسیح کی تعلیم - قیمت ۲ ار +
- ۷۔ رامبال سنگھ - قیمت ۲ ار +
- ۸۔ اوہ گون یا ابدی زندگی - قیمت ۲ ار +
- ۹۔ چند ریلیا - قیمت ۲ ار +
- ۱۰۔ تلاش حق - قیمت ۳ ار +
- ۱۱۔ رشیوں کا آبائی وطن - قیمت ۲ ار +
- ۱۲۔ سمپر داسے - قیمت ۶ ار +

- ۱۔ مسیح کی تعلیم - قیمت اردو ۴ جلد کپڑا ۸ ار -
 - ۲۔ حالات جاپان - قیمت ۳ ار +
 - ۳۔ شریف پیدیاں - قیمت ۳ ار +
 - ۴۔ گنجینہ اسلام - قیمت روس اردو ۸ ار +
 - ۵۔ موازنہ مذاہب - قیمت روس اردو ۸ ار +
 - ۶۔ سیر منہد - قیمت بالتصویر - ۵ ار +
 - ۷۔ عزت بے مثال - قیمت ۳ ار - ۵ ار - ۸ ار +
 - ۸۔ دولت لازوال - قیمت ۳ ار - ۵ ار - ۸ ار +
 - ۹۔ سمپر داسے - قیمت ۶ ار - ۱۰ ار +
 - ۱۰۔ آپ کس درجے میں سفر کرتے ہیں - قیمت ۶ پائی +
 - ۱۱۔ خاندانی فرائض - قیمت ۴ ار - ۱۲ ار +
 - ۱۲۔ رسالہ اظہار الحق - قیمت ۱ ار +
- اس میں چند نامی مسلمانوں کے فتوے جس میں ثابت ہو کہ اہل اسلام اور اہل عیسائی ایک ہی گوشت سے پانی بھر سکتے ہیں۔

یہ کتابیں منیجر کریجن بک سٹور لودیانہ سے بذریعہ وی بی یا نقد قیمت پر مل سکتی ہیں

فہرست مضامین

- ۱۔ حسن بن علی
- ۲۔ امیر ریویان
- ۳۔ ایک بے غرض کام
- ۴۔ ارکان ستہ
- ۵۔ جان ولیم
- ۶۔ ایڈیٹر
- ۷۔ اقتباس
- ۸۔ پادری غلام سنج
- ۹۔ برصہ پچارک

نور افشان

لودیانہ - جمعہ - ۱۸ فروری ۱۹۱۰ء

- ۱۔ ویدک شائستگی
- ۲۔ پانچواں دیہ
- ۳۔ مسیحیت
- ۴۔ مسیحیت
- ۵۔ مسیحیت
- ۶۔ مسیحیت
- ۷۔ مسیحیت
- ۸۔ مسیحیت
- ۹۔ مسیحیت
- ۱۰۔ مسیحیت
- ۱۱۔ مسیحیت

اخبار کی بہار

قدیم بودا جواہر برٹن خوراک کے کام میں لاتے تھے۔
اسپاہیوں نے تانے تانے۔
سب سے پورا ناگر جو آجکل بھی استعمال میں لایا جاتا ہے انگلستان میں سینٹ مائٹس کٹر بری ہے۔
ایک ساہسک کا درخت مقام چلٹی واقعہ میکسیکو میں بتایا جاتا ہے جس کی عمر ۶۲۰ برس کی کہتے ہیں۔ دنیا میں سب سے پرانی چیز تصور کیا جاتا ہے۔ اس کے دھڑکا قطر ۱۱۸ فیٹ کا ہے۔
دنیا کے مختلف ممالک میں سپاہیوں کی شرح مشاہرہ مختلف ہے۔ سوئزرلینڈ کے سپاہی کو ہفتہ وار ۱۲ فرانک سالانہ ملتا ہے۔ روس کے سپاہی کو ۳۰ پونڈ دیتے جاتے ہیں۔ فرینچ سپاہی ۱۰ پونڈ پاتا ہے۔ جرمن کے سپاہی کو ۲۴ پونڈ ملتے ہیں۔ آسٹریا ۸ پونڈ سنیش ۶۰ پونڈ اور برٹش سپاہی کو ۱۱ پونڈ سالانہ تنخواہ ملتی ہے۔
ایمل۔ ایم۔ سوسائٹی کے پادری جان میگدون صاحب کو جو مقام ایوا کے واقعہ چین میں ہے۔ تین شخصوں کی طرف سے دو پونڈ بیٹے اسٹوننگ بطور چندہ کے ملان چندہ دینے والوں میں ایک بخت پرست تھا۔ جس نے یہ کہتے ہوئے چندہ دیا کہ سوسائٹی ٹکی کے کام ایوا

میں جو کام کرتی ہے میں اسکو ایسے کام کی مدد میں دیتا ہوں کناٹا کے مقام دنی پیک میں ایک ہی تواریخہ میں ۱۲۰۰۰ روپیہ ڈالا گیا۔ پادری سی ایچ ولیم صاحب نے صبح کو اعلان دیا کہ شام کو کلیسیائی اخراجات کے لئے چندہ ہوگا اور شام کے وقت یہ رقم چندہ میں آئی۔
ہنر ہائینس نظام حیدر آباد نے ۵ لاکھ روپیہ بھینٹی میں دو ہنگے خریدے ہیں یہاں وہ اپنے محلات تعمیر کرینگے رپورٹر کا ایک تناظر ہے کہ بنجارا میں سیوں کے درمیان خوفناک وبا ہو اُس میں ۵۰ آدمی متوفی ہوئے۔ اور اُسی قدر مجروح۔
پٹیلہ کے کنورنڈ میر سنگھ امپیرل لپس کو نسل کے میمبر نامزد ہوئے۔
ہمعصر پنجاب ایکچوٹیل جنرل منبر ہے کہ ۳۴۹۲ طلباء میں سے جو ننگ کالج سے نکلے ہیں ۱۲۰۶ طلباء ایسے ہیں جنکو کوئی آسامی نہیں ملی اور نکلنے کی کچھ امید ہے کہاں وہ وقت تھا کہ ایک ٹرینڈ اسٹاؤنڈ تھا۔
خان بہادر شمس العالم کے قاتل کو جس کا نام برنڈ نامتہ گپت ہے اور جس کی عمر صرف ۱۹ سال ہے۔ عدالت عالیہ کلکتہ سے بعد ثبوت جرم و اقبال سزائے موت کا حکم سنایا گیا۔
نارختہ دیشرن ریوے کو ماہ جنوری ۱۹۱۰ء کے پہلے ۸ ہفتہ میں چودہ لاکھ بیس ہزار روپے آسانی ہوئی پچھلے سال کے اسی ہفتہ میں ۱۳ لاکھ ۸۰ ہزار روپے

وصول ہوئے تھے۔
ہندوستان کے تمام صوبوں کے اگر گیلچرل کالجوں میں زرعی تعلیم کے لئے یکساں مستند نصاب تعلیم جاری ہوگا اور تین سال کی باقاعدہ تعلیم کے بعد طلبہ کو زرعی ملا کرے گی یہ زرعی سرکاری ملازمت کیلئے بنی اسے اور بھارت سائنس کے برائے جانیگی۔
بھینٹی میں ایک شہر کا محضر دریافت ہوا ہے جو وہاں کے ہونے کنوؤں میں رہتا ہے اور بنجارا پھیلائے دئے نہر پیلے پتھر کو کھاتا ہے۔
شہر کی کھیتوں سے ڈنگ لگوانے سے وجہ مفصل کے مرض میں ضرر فائدہ ہوتا ہے۔ مگر کچھ حصہ کے بعد اور کھیت کے مرض میں نہیں۔
ایام محرم میں شیعہ سیوں کے درمیان امن وامان رہنے کے لئے ۶۰۰ پولیس کے سپاہی دیگر اضلاع سے کھنڈیں بلوائے گئے تھے۔
پنجاب گورنمنٹ نے منظور کر لیا ہے کہ ضلع لائل پور شاہ پور اور گجرانوالہ میں مالگراسی بذریعہ نئی آرٹو تحصیل میں داخل کیا جاسکتی ہے۔
نیاجہ کشمیر جہلی مرتبہ پانی میں ڈالا گیا تھا۔ رنگوں سے منڈا کے کوڑا اور مسافر لچا ہوا جگر خاک سیاہ ہو گیا کوئی مسافر ہلاک نہیں ہوا۔ مگر طاح اور جہاز کے کئی ملازم جگر مر گئے۔ اس جہاز پر آٹھ لاکھ روپیہ خرچ ہوا تھا اور اس پر وہ لاکھ کا مال لڑھکا تھا۔



ایڈیٹوریل نوٹس

حسن ظن

حسن ظن جس کو زبان انگریزی میں Good opinion کہتے ہیں جس کی نسبت مرقا ہے اُس کی ضرورت کچھ نہ کچھ اصلیت ہوتی ہے جس کی حقیقت پر اس حسن ظن کی بنیاد ہوتی ہے۔ دین عیسوی کی نسبت اگر ہم کی تلاش ان مختلف تحریرات میں کریں جو آج تک نہ صرف مسیحی علماء کی قلم سے نکلی گئیں ہیں بلکہ ان بنیاد عمدہ تحریرات اور اقتباسات میں سے جو مخالفان دین مسیحی کی تحریر میں آچکی ہیں۔ تو ایک بڑی کتاب کی صورت میں یہ مضمون لکھا جاسکتا ہے اور صد ہزار ہافٹ پر پیش کئے جاسکتے ہیں۔ جن سے صاف پایا جاتا ہے کہ لبرنیا مسیح کے اقوال بے نظیر اور قابل تقلید ہیں۔ جبکہ اکثر مخالفان دین مسیحی بہت موقعوں پر استعمال کرتے ہیں۔ اور اس طرح اپنی دینی زبان سے خداوند مسوع مسیح کی پاک تعلیم کی خوبی کا اقرار کرتے ہیں۔ لیکن اُس کی نجات بخش باتوں کو ایمان سے قبول کرنے پر تیار نہیں ہیں۔ لہذا اُس کے بغیر روحانی برکتوں سے محروم ہیں جو حقیق کے لئے یہ باتیں غور طلب ہیں۔ کیا یہ صداقت کا ایک اعلیٰ ثبوت نہیں ہے جس کو تعصب مذہبی چھپانا چاہتا ہے؟

شاعر وں کا ہاند اور مغالطہ اور ادھیڑ بن تو مشہور ہے۔ لیکن بعض اوقات وہ صداقت سے بالکل دور اور سچائی سے کوسوں پرے چلے جاتے ہیں۔ جو فی الحقیقت ایک جڑا عیب ہے۔ ہم ایک رسالہ میں مندرجہ ذیل غزل کو پڑھ کر نہایت افسوسناک ہوئے ہیں۔

غزل

ہو سکا کچھ بھی نہ جب تیرے روضوں کا علاج
اُمید کئے اپنا سا شہرے کر مسیحا و میکہ
کیا کوئی کہہ سکتا ہے کہ لبرنیا مسیح نے اپنی زیست
میں کوئی ایسا واقعہ دیکھا کہ کوئی مریض شفا یاب ہوئے
سے محروم رہا ہو اور سبجا عاجز رہ گئے ہوں! ایسا خیال
ایک لمحہ کے لئے بھی کرنا گناہ ہے۔ کیونکہ اُس کی اپنی قدرت
کا انکار خدا کی لاحد و و اور ازل کی قدرت کا انکار ہے۔
افسوس ہے کہ شاعر اکثر اصل حقیقت سے دور جا پڑتے
ہیں۔ اور صرف اپنی تگس بندی کا خیال رکھتے ہیں نہ کہ
مضمون کا یا شاید مخالفت مذہبی کی وجہ سے دانستہ
توہین کی ہے۔ بہر حال ایسی غزلیں اور نظمیں قابل
اعراض ہیں۔

ریویو

صحیفہ محبوبیہ۔ اس نام کا ایک رسالہ جواب رسالہ
صحیفہ آصفیہ جناب مولوی شائع اللہ صاحب امرتسری
نے نظام شاہ دکن کی خدمت میں بطور نذرانہ کے گزرا
شیعہ کیا ہے۔ مولوی صاحب موصوف نے عرصہ دراز
سے مرزا یوں کیساتھ بڑے زور و شور کے ساتھ مقابلہ
کرتے ہوئے دندان شکن جواب دیئے ہیں اس رسالہ
میں مولوی صاحب نے مرزا صاحب کی پیشین گوئیوں
کی بطلان کو بخوبی ثابت کیا ہے۔ اور صداقت کے لئے
نور سامی شاک کا مقام نہیں چھوڑا۔ یہ رسالہ مرزا یوں
کے برخلاف عمدہ تصنیف ہے جس کی قیمت ہم پرے
محصول علاوہ ہے جو مصنف سے ہی مل سکتا ہے۔
چاہئے کہ عیسائی مناد اس کا مطالعہ کریں۔

روحانی روشنی۔ اس نام کی ایک چھوٹی

سی کتاب پر کاش دیوبند صاحب نے تالیف کی ہے۔
ناظرین شاید اس بات سے واقف ہیں کہ ہمارے
بھائی برہم و ہرم واسے حقیقت میں خوش چین ہیں
جو ہر جگہ سے اچھی سیلیم کو بھرتے اور اُس کو گرجن کرتے
اور اس طرح پر اپنی تسلی کرنا چاہتے ہیں۔ اپنے خیال
سے جہاں تک روحانی روشنی کی باتیں انکو مل سکتی ہیں
ان پر سوچتے ہیں۔ بہت عمدہ اور اعلیٰ فصیحیتیں اس
چھوٹی کتاب میں جمع کی گئی ہیں۔ جو فائدہ بخش ہیں۔ مگر
اصلی حقیقی روحانی روشنی محض باتوں اور نصیحتوں میں
نہیں ہے۔ بلکہ روحانی روشنی کا چشمہ از منبع
روح القدس ہے یعنی خدا کی پاک روح۔ جس کا
روح القدس کا پاک اثر نہیں وہاں روحانی روشنی
ہو نہیں سکتی۔ یہ کتاب نم ۸۴ صفحہ کی قیمت بغیر جلد ہم جلد ۸

ہم دیکھ کر کوکب ہند بھونچا ۱۷ اور بھونچا ۱۸ نظر آتا ہے کہ ہماری
مشن کے کام میں شیعہ ہی سے زیادہ کام بند کے اور کی
کی طرف میں ہوا ہے لیکن آجکل خبر ملی ہے کہ وہ گھس میں بھی اب
خوب کام ہو رہا ہے گذرے سال کیچ میں بستر میں ایک
ہزار آدمی سے زیادہ نے بپتسمہ پایا۔ اور حیدر آباد و مرکٹ
میں تین ہزار سے زیادہ امسال مسیحی ہوئے۔ آجکل کل اطراف
سے خبر آتی ہے کہ غیر اقوام مسیح کے بارے میں سوچنے لگے ہیں
اور بڑی بھیدگی کیساتھ اُس کی طرف رجوع ہوتے ہیں
اندیشہ ہے کہ اگر نارتھ انڈیا اور نارتھ ویسٹ انڈیا میں ہمارے
کار گزار جاگ نہ جاویں تو ہم لوگ پیچھے رہ جاویں گے۔
ہم اس خبر کو سن کر بہت خوش ہوئے ہیں اور امید ہے کہ خدا
کا کلام اس تمام ملک میں ایک زندہ تاثیر کے ساتھ کام کرے گا
اور لوگ طریق نجات کو جو بائبل میں لکھا ہے قبول کرنے
کیلئے جلد تیار ہوں گے اور سچائی کو جانکر شیطان اور گناہ کی
غلامی سے آزاد ہونے کی جلد کوشش کریں گے اور توبہ اور ایمان
کے وسیلے سے ہمیں بہا نجات کی برکت کو فوراً حاصل کریں گے

ہم پوری جی۔ ایل ٹھاکر داس صاحب کی موت کا مختصر حال وجہ اخبار کر چکے ہیں جو گذشتہ ماہ میں اپنے زیادتی سفر کو ختم کر کے ایسی آرام کے لئے خمدانہ کے پاس جا پہنچے ہیں۔ ہم کو نظر ہی تھی کہ کوئی ناظرین نور افشاں میں سے ان کی زندگی کا مختصر حال کدھر کدھر سے پانچ پچھ تو ہم خوشی سے صبح اخبار کریں۔ مگر اب تک کسی نے اس طرف توجہ نہیں کی ہے۔

پوری صاحب مرحوم ایک اہم و فاضل شخص تھے۔ انہی تھی تاہم عمر بڑی عمدہ خدمات انجام دیتے رہے اور مختلف مشنوں میں کام کرتے رہے۔

پوری صاحب مرحوم براعظم ہندی معلومات کے ایک اچھے عالم تھے نہ صرف وہ محمدی مذہب سے

- ۱۔ انہی صاحب سوسی
- ۲۔ محمد بن کرامت
- ۳۔ محمد بن قزاق
- ۴۔ وید مذہب
- ۵۔ حکمت الالہام
- ۶۔ انصاف و لادست
- ۷۔ سیرت ابراہیم و احمد
- ۸۔ تنقید مباحثہ
- ۹۔ ریویو برائین احمدیہ
- ۱۰۔ سنیہ و کاش میں
- ۱۱۔ آئینہ یار و ہمیشہ کی امنگی
- ۱۲۔ اہل بل و آرائین و غیرہ

جو وہ اپنے پیچھے چھوڑ گئے ہیں پوری صاحب کفر و افشاں کے لئے عمدہ مضامین لکھا کرتے تھے انکا آخری مضمون بنیات مسیح و ناصری تھا جو بامعاذ ذریعہ پندرہ کے سالہ مسیح و ناصری کا جواب ہے۔ انکی وفات سے چند ہفتے پہلے مضمون نور افشاں میں شائع ہو چکا ہے امید ہے کہ وہ ایک سالہ کی صورت میں جلد شائع ہوگا۔ پوری صاحب مرحوم دوسمیلان تھے۔ مباحثہ میں پہلے حاضر ہوجاتے تھے اور بڑی دیری سے کلام کرنا شروع کرتے۔ انکی جگہ خلیفہ جو خدا کی جگہ پر بیٹھ

دینی سوال و جواب

ایڈیٹر ریویو آف یلینگز کو جواب

قولہ مجھے خدا کی قسم مجھے کوئی شخص کسی معاملہ میں یہ نہیں کہہ سکتا کہ میں نے اپنے پاس سے کوئی حکم دیا ہے میں نے وہی جاکر کیا جس کی بابت خدا نے حکم دیا اور میں نے اپنی چیزوں کی ممانعت کی جو خداوند تعالیٰ نے اپنی کتاب میں منع فرمائی ہیں۔

اقول۔ مسند جہ بالاکلام صاف ظاہر کرتا ہے کہ مسند صاحب نے جو کچھ کیا اور کہا اپنی طرف سے کچھ نہیں کیا۔ بلکہ خدا کے فرمانے کے مطابق کیا سو وہ ذمہ داری سے بری ہیں۔ پر ہماری عرض ہے کہ اب ثبوت اس بات کا ہو کہ آیا ایسا حکم خدا نے قدوس دے سکتا ہے کہ جس میں ایک کا فائدہ اور دوسرے کا نقصان ہو اور اس نظم ہو۔ سختی ہو۔

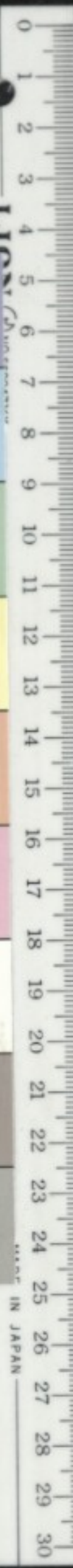
قولہ یہ بات تو سچی سے خالی نہیں ہے کہ دو قیدیوں میں سے ایک اپنے حکم بن کیسیان نے اسلام قبول کر لیا اگرچہ اس کو قید سے آزاد کر دیا گیا تھا تاہم اس نے آنحضرت کی خدمت سے علیحدہ ہونا پسند نہ کیا اگر ان قیدیوں کو ظلم سے پرہیز کیا تو یہ اسلام کو سخت نفرت کی نگاہ سے دیکھتے تھے جیسے کہ ان میں سے ایک ایسا مسلمان پہچانا کہ اس نے پھر باوجود آزادی ہونے کے حضرت نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت سے دور ہونا گوارہ نہ کیا۔ حکم کا ایمان یہاں تک محکم ہو گیا تھا کہ آنحضرت نے اسکو واپس مقرر کیا۔

اقول۔ جبکہ مسلمانوں نے حکم کیا اور ان کو شکست ملی اور وہ قید گئے گئے تو کیا یہ ساری باتیں نرمی و کھلائی

کی تھیں یا سختی؟ جبکہ وہ شخص اس وقت اور مسلمانوں کے ہاتھوں میں مقناوون کا اثر ان پر غالب تھا۔ اگر اس نے اپنے بچہ کی صورت میں اسلام کو قبول کر لیا ہو تو کیا عجب ہے؟ کیونکہ مصیبت میں ہو کر انسان آزمائش میں گرفتار ہو جاتا ہے۔ یہ تو وہ ایسا ہی تھا کہ وہ شخص دیکھ رہا تھا کہ مسلمانوں کی طرف غالب آ رہی ہے۔ اور قریش نے غلاب ہو چکے ہیں اب اس سے بہتر موقعہ اور کیا ہوگا۔ چلو اب اس غالب جماعت کیساتھ یہی کرے اور اوقات یہی کی حقیقت اس سے چارے قیدیوں کو کیا معلوم تھی؟ اسکو واعظ بن کر تو اس کا وہاں بھی سفر لازم ہو گیا۔ اس کو اور کیا اور کا اختیار؟ آزاد بھی ہوا اور مذاق بھی بنا۔ عزت پائی اور جھوٹوں کے خوف سے بھی محفوظ ہوا!

قولہ۔ جس بات کا پیغمبر خدا صلی اللہ علیہ وسلم کو خوف تھا آخر وہی وقوع میں آئی۔ قریش کے دس ہزار مضبوط سپاہی مسلمانان مدینہ کو گھیر کر دیکھنے کیلئے مکہ سے روانہ ہوئے اس فوج کے سپہ سالار قریش کے تمام سردار تھے۔ قریش کی اس فوج کے کوچ کا سبب یہ بتایا جاتا ہے کہ مکہ میں یہ خبر پہنچی کہ مسلمان ایک مکہ کے قافلے پر جو شام سے آ رہا تھا۔ حملہ آور ہوئے ہیں۔ اور اس کا تعاقب کر رہے ہیں۔ جو شخص یہ خبر لیا اس کے منہ سے یہ الفاظ نکلے۔ اے قریش! اے قریش! تمہارے قافلہ کا تعاقب محمد صلی اللہ علیہ وسلم کر رہا ہے پس مدد کرو۔ مدد کرو!

۳ ضرورت ایک نیل بائبل اسٹنٹ کی ضرورت ہو جو ناؤ لکھ راجو تانہ کے شفا خانہ کا چارج رکھ سکے۔ سالہ کو ماسپا کہ اپنی درخواست بموسسات ادنیٰ شرح تنخواہ جو وہ لینا چاہتی ہوں ذیل کے پتہ پر جلد بھیج دے۔
۱۔ لکھنؤ ڈاکٹر میکلا رن۔ نصیر آباد۔



اقتباس

ایک بغیرض کام

ایک بادشاہ نے ایک بڑا گرجہ بنوانا چاہا۔ پراس نے چاہا کہ وہ بڑی عالیشان عمارت صرف اُس کی طرف سے بنے اور کوئی اُس کے لئے کچھ نہ دے۔ اور زکریا سے وہ عہدہ گرجہ تیار ہوا۔ اور اُس کے ایک کونے میں ایک تختی لگائی گئی جس پر اُس بادشاہ کا نام کندہ کیا گیا لیکن رات کے وقت اُس نے خواب دیکھا کہ ایک فرشتے نے اُس کا نام مٹا دیا اور اُس کی جگہ ایک غریب بیوہ کا نام کندہ کیا ہوا نظر آیا۔ اور یہ خواب تین دفعہ دہرائی دیا۔ تب بادشاہ نے اُس بیوہ عورت کو بڑا روچھا لگا کچھ تم نے میرا حکم توڑا۔ اس عورت نے کانپتے ہوئے جواب دیا کہ میں خدا کو پکار کر تھی۔ میں نے چاہا کہ اپنے خدا کے لئے کچھ خدمت کروں اور گرجہ کے کام میں مسدود کروں اور چونکہ ظاہر طور سے حکم کے سبب سے میں کچھ نہ کر سکتی تھی پس میں نے اُن بیلوں کے لئے جو تیرا شکر لاتے تھے۔ گھاس لاکر ڈالا۔ بادشاہ نے معلوم کیا کہ میں نے توبہ کام اپنی نیک نامی کے لئے کیا تھا۔ پراس بیوہ نے خدا کے لئے یہ کام کیا۔ اُس نے حکم دیا کہ اس تختی کے اوپر اس کا نام کندہ کرو۔ (ایف ویس)

سینٹ پیٹر برگ سے خبر پہنچی کہ چونگی سرکاری پشیا کو روپے کی سخت ضرورت ہے اس لئے پشیا نے انگلستان و روس سے درخواست کی ہے کہ:۔۔۔۔۔ ہم بطور قرضہ کے دیں۔

مرآت

ارکان ستہ

میری غرض اس وقت یہ نہیں کہ میں اس تعلیم کی تکذیب کروں پر میرا پہلا مقصد تعلیم مذکور کو ظاہر کرنے سے یہ ہے کہ حاضرین خوب سمجھیں کہ ہماری عزت بخشی قوم جس وحدت الہی کی معتقد ہے۔ وہ وحدت الہی کیا ہے؟ اور وہ مقصد تعلیم مذکور کو پیش کرنے سے یہی ہے۔ کہ میں اس تعلیم کے خلاف اُن دلائل کا مختصر بیان کروں جو قرآن عربی میں تعلیم مذکور کی تکذیب کر رہے ہیں۔

حاضرین نے تصور اول کے ضمن میں سنا کہ بت پران عرب کا الہی تصور خاص وجوہات سے جھٹلایا گیا اور وہ وجوہات اگرچہ بہت نہ تھیں مگر وہ پس وہی دونوں وجوہات تصور ہذا کے زور کو ٹاڈ دینے کے لئے کافی ہیں۔ اور وہ دو ہیں بابل اور معتقدان بابل میں یہی بابل اور علمائے بابل وحدت الہی پر سند تسلیم کئے گئے ہیں۔ اور وہ تعلیم وحدت یا غیر وحدت جو بابل سے مستند رکھے اور جس پر علمائے بابل کی شہادت نہ ہو۔ وجہ اعتبار یقین سے خارج ٹھہرائی گئی ہے۔ اب تصور ہذا کی وحدت جو وہی جہت تک علمائے بابل اور بابل سے ثبوت نہ پائے ہرگز اعتبار کے لائق شمار نہیں ہو سکتی ہے اور اگر علمائے قرآن۔ قرآن عربی کا کچھ بھی لکھا کر نیگے تو وہ بابل اور بابل کو ماننے والے علمائے بابل کی سند کی گئی طرح سے قہات نہیں کر سکتے اور اگر کوئی قرآن عربی سے منکر ہو جائے تو اس کے ربوہ نہیں قرآن عربی پیش کرنا ضرور نہیں ہے۔ پس تعلیم مذکور کے قرآن درست مانی نہیں جاسکتی ہے تاوقتیکہ

بابل سے ثابت نہ ہو کیونکہ وحدت الہی میں بابل سند تسلیم ہو چکی ہے۔

تعلیم مذکور بلا شک اعتقاد یقین کے لئے نہایت خطرناک ہے۔ اس کا منشا یہ ہے کہ خدا کی شخصیت کو مستند تقسیم کیا جائے کہ تمام مخلوقات کی دینی اور غیبی دینی حقیقتیں اس کی ذات و شخصیت کے جزو تسلیم کر لی جائیں اور فاسد اور انبیا اور الہام و کتاب کے وجود کا اور ان کی بدی کے امتیاز کا ایک سرے سے انکار کیا جائے اور ان کو اس کے اعمال و افعال کی ذمہ داری سے آزاد کر دیا جائے اور تمام خیر و شر کا فاعل خدا ہی کو سمجھا جائے پس یوں بت پرستان عرب کے مکروہ اعتقاد کو بھر کے ثابت و قائم کر دیا جائے جس کی ترویج محکمات نے تصور اول میں کی تھی پس یہ تصور تصور اول کی نسبت زیادہ کل شرک کا ستون ہے۔ کیونکہ اس تصور میں صرف بت پرستان عرب کے متعدد معبود ہی الوہیت کے حصے دار نہیں سمجھے گئے بلکہ ایک مخلوق اللہ کی الوہیت میں سما جی بنا دیا گیا ہے۔ پس یہ تو وحدت وجودی کی تعلیم کا لب لباب ہے۔ اس کے جواب میں ہم اس وحدت کے معقدوں سے ضروریہ پوچھیں گے۔ اَنَّمْ اَرْزَا عَلٰی کُلِّ شَيْءٍ مُّسْلَطًا فَهَؤُلَاءِ تَبِکُمْ بِمَا کَانَ اَوَّلَہُمْ فَنَشِیْرُکُمْ یعنی کیا ہم نے ان کو کوئی الہی دلیل اتاری ہے جو وہی کچھ ان سے ہوتی ہے۔ جو وہ شرک کرتے ہیں؟ روم آیت ۲۵۔ ایسی وحدت وجودی کی صحت کے کیا وجوہات ہیں۔

سوم محکمات قرآن کا الہی تصور میں نے تصور اول کو حاضرین کے روبرو پیش کیا اور دکھایا کہ محکمات قرآن کے مصنف نے اسے وجہ اعتبار یقین سے خارج اس لئے کر دیا کہ اس تصور کے مسلمات بابل کے خلاف اور علمائے بابل کی شہادت ثبوت میں نہ رکھتے تھے۔ اور پھر تصور دوم میں ایک ایسا تصور دکھایا جسے وحدت وجودی کا نقشہ کہہ سکتے ہیں

گو یہ تصور مسلمات قرآن کی حقیقت اُس کی کہتی اگرچہ اس تصور اتنی ہے اور چونکہ یہ اتنا ہے لہذا اس کی بنا میں ہم اس کی اس سے میروں میں پیش کرنا ہوں

دیکھو جبکہ سارے تہذیبی توہماں کوئی نہ مانا اپنے مکان سے ایک کڑی کے لئے کے باشندے کو بیوی کو روک دیا۔ اس نے جواب دیا چاہتا ہوں کہ وہ کس طرح ہو گیا۔ مت کرو اور اسے اُس نے اُس کو اور کہا شہر ہے آسٹریائی ہے۔ اُس بولا بیشک۔ مگر نہ کو مجھ کو معلوم جیسٹ کر گھر کی طرف چلا ہوا

انہوں نے ترجمہ کیس یا کروائیں اس بات کی مشاہدہ
ہیں۔ میں نے ان دونوں وہ سب کتابیں جو انہوں نے
قدیم عیسائی شہدائی بابت چھپوائی ہیں۔ دیکھی ہیں مجھے
ایسا معلوم ہو رہا ہے کہ مسٹر فضل کام کر رہا ہے۔ وہ
زندہ ہے جس طرح وہ کبھی شہداء زندہ ہیں۔ دیکھی ہی یہ
بھی زندہ ہے۔ خدا زندوں کا خدا ہے۔ اس کی صداقت
صاف ظاہر ہے۔ وہ ابراہام۔ اسحاق۔ یعقوب کا خلیفہ
کے پاس زندہ ہیں۔ موسیٰ اور یاس مقدس
پہاڑ پر خداوند سے باتیں کر رہے ہیں۔ اس لئے کہ زندہ
ہیں پس خداوند کے فرمان کی تصدیق ہو گئی کہ۔
جو مجھ پر ایمان لاتا ہے کبھی نہ مرے گا میں
جیتا ہوں۔ تم بھی جیو گے۔

عیسیٰ پر موت کا کچھ اختیار نہیں۔ جب وہ مسیح پر ایمان لایا
اُس کی موت ہو چکی۔ مگر یہاں صرف واعظین کے وعظوں
میں سٹائی دیتی ہیں۔ واعظین کی زندگی میں اس کا منکرہ
چچا شافو ناور ہے۔ جب کوئی چچ یہ بات کہتا ہے کہ
میں نہیں مرد نکا۔ تو لوگ اُس پر ہنستے ہیں۔ اُس کو دیوانہ
سمجھتے ہیں۔ غالباً اس کی وجہ یہ ہے کہ انہوں نے مسیحیت
کے حقیقی وجہ کو یاد کیا نہیں۔ یا سمجھا نہیں۔ یہ ایک راز ہے
جو ہم کو واعظین بتاتے ہیں۔ یا انہوں نے خود اس کو
حاصل نہیں کیا ہے جنہوں نے حاصل کیا ہے وہ دنیا کے
ساتنے پاگل ہیں۔ جن کو عاشقان مسیح مجذوب کے نام سے
پکارتے۔ اور دنیا کے سامنے مجنوناں کو اس میں مثال کے
طور پر ایک شخص کا حال آپ کو سناتا ہوں جو کسی
گدشتہ زمانہ کا واقعہ نہیں۔ بلکہ حال ہی کا ہے۔ میرا
اور کسی ایک بچوں کا چشم دید واقعہ ہے۔

باقی آئندہ

صلواتِ بلیا سے ایک خاص عالم لوگوں کی جماعت
روانہ ہوئی ہے کہ کوئٹہ میں پہونچکر سیالپنگ سکیکس
کی تحقیقات کرے۔

مسیحی کلیسیا اور سیلف پیٹ

خدا کی کلیسیا

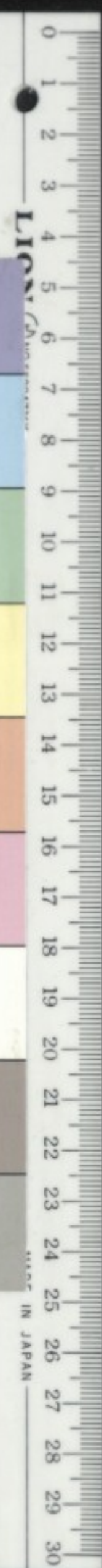
کلیسا خدا کے لوگوں کی ایک جماعت ہے جو اہل پہل
جماعت کے باہمی علاقہ کے لحاظ سے مسیح میں برگزیدہ اور
ایمان سے اس کلیسا سے پیوستہ ہیں وہ صرف روحانی اور باطنی
کلیسیا ہے۔ دویم اپنے اہل جماعت کے لحاظ اور ظاہر اتحاد
سے جیسا کہ وہ ظاہر یا حسب دستور خدا کے لئے مخصوص
ہیں۔ وہ ترکیبی اور ظاہری کلیسیا ہے۔ ابتدائی میں ظاہری
کلیسیا کا وجود ابراہیم میں پایا جاتا ہے۔ وہ ایک بت پرست
گروہ یا آتش پرست خاندان سے نکلا۔ وہ اپنی مخصوصیت
کے لئے کلیسیا کا عہد ہی سر ہے۔ وہ خدا کا بلاست کو مان کر
ملک کنعان کو چلا گیا۔ ابراہیم ایمان سے استبداد شہر
ابراہیم سے اسحاق اور اسحق یعقوب اور یعقوب سے اسرائیل
کے بارہ سردار پیدا ہوئے تب کلیسیا کے عہد جماعت
کی صورت میں دکھائی دینے لگے اور ساتھی کلیسیا کے
خروجی بظرف ہوئے گئے اسحق سے اسمعیل جدا ہوا اور
یعقوب سے عیسا و جتار یا ادویوں خالص ہی برکلیہ یا کے
اہل جماعت قرار دیئے گئے خدا کے شہدائے ہونے اس واسطے
کے مطابق مصر کی سرزمین میں اس جماعت کی کچھ مدت تو
آزادی سے پرورش ہوئی تھی لیکن یوسف کے انتقال
کے بعد کلیسیا کے اہل جماعت خدا غلامی میں دباے گئے
کلیسیا مصر میں سخت سٹائی گئی مگر تاجہ اس کی تعداد میں
روز افزوں ترقی تھی۔ ایسا کہ مصری چھپکارے کے دن
معبود کی تعداد۔ بالاکہ انسان تھے۔ گو اکثر ممبران نے
برگشتگی اختیار کی اور یہاں ہیں مگر تیس پر عیسائی کلیسیا کی
کافی تعداد ملک میں داخل ہوئی۔ اور دیشوئے کے ہمراہ ہو کر

انہوں نے خدا کے زور سے اپنے لئے وعدہ کی سرزمین
کو فتح کر لیا۔ آگے سوال فی تک کلیسیا کے اہل جماعت ایک
آمناشی حالت میں تھے تاہم ملک کنعان اس کی موقوفی
زمین بن گیا۔

پھر سوال سے داؤد اور سلیمان تک اسرائیلی کلیسیا
کلی عالم کے وسط پر بالمثل تھی یہو سلم میں شاہ اسرائیل
سلیمان بن داؤد نے وہ گھر خدا کے لئے تعمیر کیا جس
کی عظمت سارے عالم میں پک گئی۔ اس کلیسیا کے
مخصوص عہدہ ذرا نبیانی اسرائیل اور مولیٰ عہدہ واعظان
بنی اسرائیل تھے جب ہمارا مہربان اور حاشے عاصیان
عیسوع مسیح اس عالم میں تشریف آور ہوا اُس وقت
بھی اسرائیل کلیسیا کا حال یہ تھا کہ ان میں سے اکثر گروہ
دنیا میں پالندہ ہو کر ظاہر کلیسیا کے حقوق سے علیحدہ
ہو گئے تھے۔ اور جو اس وقت پاک زمین میں تھے۔ عموماً
تو یہود اور بنی نبیا میں تھے اور کچھ نہ کچھ باقی فرقوں میں
سے بھی پائے جاتے تھے۔ اس کے بعد کلیسیا نئی
صورت میں تبدیل ہو کر دنیا میں قائم کی گئی اور خداوند
مسیح نے انہیں بچوں اور بڑوں کا نام دے کر ایمان
کی بنیاد پر قائم کیا۔

مسیح کے آسمان پر جانے کے بعد اکثر غیر اقوام مسیحی کلیسیا
کے اہل جماعت ہونے کا منصب پانے لگے اور یوں حق
کے فرمان کے مطابق کلیسیا رانی کے دانے کی مثل بہت
بڑھنے اور پھیلنے لگی۔ دنیا کے تمام ممالک کی سرکلیاں کلیسیا
کی معموری سے معمور ہونے لگے۔ مشرق سے مغرب اور
شمال سے جنوب تک لوگ کلیسیا کی حیثیت میں ابراہیم
کے خاندان میں شامل ہو گئے۔ کیونکہ ایمان واسطے ہی
ابراہیم کے فرزند ہیں۔ اب تو یہاں ہر ملک میں بہت سے
انسانوں کو کلیسیا کی ممبری کا شرف حاصل ہے

(باقی آئندہ)



مضامین

مفلسی

ابھی تو سب کچھ دے کر ایک مفلسی نہ دے۔ بیماری ہوگی اسے
 بنگلہ لینے کے لیے علی ہوگی اسے بھرنے کے لیے۔ کوئی بھی اسے اسے نہیں
 تنواریں ہی کسے کہتے ہیں۔ پر ایک تلگتستی نہیں اسے اسے کھلے کھلے کوئی
 جس کو کہتے ہیں۔ سو سو روپ لاتی ہے۔ بھوکا یہ سلائے پیاسا
 یہ پھر کاتے۔ معصوم بچوں پر تیریں یہ نہ کھائے بڑے پاجوں
 پر حملے نہ آتے۔ جی کو یہ جلائے جان کو یہ کھلائے۔ جیسے ہی
 یہ مارے۔ زبردستی ہری یہ بلوائے۔ بچے چلے کو ہمارے دلہے
 شاہ کو چہرہ بناوے۔ حکمت میں عقلمان ہوا درگاہ میں کچھ نہ پو تو
 کوئی مٹھ نہیں لگاتا۔ مرتبہ میں دلی ہوا درگاہ فیض نہ پہنچائے
 تو کوئی اس کے پاس نہیں چھٹکتا۔ فاضل بھی اس کے آگے اپنا
 فضل و نہر ہوتا ہے۔ اور عامل بھی اس کے جتنی کے سامنے
 بوجھا ہے۔ الہی انہی اس کس بلا کا جانور۔ کچھ انہی دینے
 میں اوجھڑیاں جا پڑا اور موقوں غوطے کھانے لگا۔ تران
 پڑھنے میں اوجھڑیاں گیا اور متشابہ نے اپنا رنگ جمایا تو نمازی
 میں لگتا ہے۔ اور نہ خدا ہی یاد آتا ہے۔ پریت میں پڑتی تو سب کچھ
 سوچتا ہے۔ بقول شخصیت پڑی روٹیاں تو سب گلاں روٹیاں
 مفلسی میں نہر بھی کام نہیں آتا اور نہ طاقت ہی کچھ ساتھ دیتی
 ہے۔ اگر غریب کے پاس نام نہ ہوں تو کہاں سے اور انہی سے
 کس سے قرض اوجھلائے مفلس اگر بے غرضانہ سلام بھی
 کر لیا تو اس کے سلام کو سلام دوست مائی تمہیں گے اور جو کسی
 بات کی سچی تعریف بھی کر لیا تو اسے بھٹتی جائیگے۔ اگر کوئی کتاب
 بنائیگا تو کسی قصبہ عام نہ ہوگی اور جو کسی امر میں دانشمندانہ
 صلاح دیگا تو وہ کسی بے غرضی پر محمول نہ ہوگی۔ اگر مفلس کسی

سلاہ منوش جن سلاہ عاجز ہوتا ہے ۱۲

تقریب میں جائیگا اور ہاں شہر نی پٹی ہوگی۔ تو سب کو اگر چار چار
 ڈلیاں ملیں تو اسے وہی ملے گی۔ وہ بھی ناک بھول چڑیا۔ جیسا یہ
 کہلاوے۔ بے شرم یہ نبولے جس کا کوئی محتاج ہے اس کے
 ہاں نہایت درجین دن نام نہ ہو۔ مگر مفلس کا گھر سدا نام نہ
 اور عادت مستمربار ہوتا ہے۔ روٹنے سے کوئی قصور ہو تو سب
 چپا ڈالیں مفلس سے کچھ خطا ہو جائے۔ تو بانس پر چڑھا دیں
 مفلس کا مردہ بھی خراب اور اس کی زندگی بھی خراب بھلا جب
 جیتے کو کوئی نہیں پوچھتا تو مردہ کو کب پوچھ گیا۔ اس کا ہزارہ
 ہی اسے اس کے تو اس لحاظ سے کہ میں ہمارا عقد نہ چلائے۔
 بیماری نہ پھیلے کسی کو موت نہ کہ چھٹے جی چاہا تو کچھ شہر ماری
 کنن بھی دیا نہیں تو یونہی دبا دیا۔ دنیا میں بھی شہر خراب ہے۔ اور
 آخرت میں بھی عذاب ہے۔ پیٹ بھرتا تو عبادت کرتا۔ تو اب کھاتا
 وہاں کے عذاب سے چھوٹتا۔ اب کیا کرے جیسی پٹی سی
 ہرے۔ پائے سے مفلسی اگر ہوئی ہے تو گھنے پائے کو
 مرستی ہے چوڑی ہندی کو پھر کتنی ہے۔ سہاگن ہے تو جوہ
 سے زیادہ۔ مل بہت والی ہے ہڈی افسردہ بیوی تو بیوی
 میاں کے پرے بھی دیکھو گے تو بیٹے کے توشہ خانہ میں نظر
 آئیں گے۔ کوئی سود کے بڑے بڑا ہوگا۔ کوئی مول میں حرا
 ہوگا۔ اگر گھر کا مکان ہے تو بی مفلسی اس کی کڑیاں بکوا
 رہی ہے۔ کوڑا گھر دار وہی میں بیخبر کے چنے لے جاتے
 ہیں۔ قلابے دوسرے دن کے لئے رکھے جاتے ہیں۔
 اور جو چھپر ہے تو بانس کباٹھنے کی دوکان پر پہنچے نہیں
 جلائے کے کام آیا۔ یا بھٹیاریے کے ہاتھ تیرا گیا جب کاٹ
 کباڑ ختم ہو چکا تو انیشوں کی نوبت پہنچی جو پیلے مکان
 کہلاتا تھا اب کھنڈ کہلاتا ہے لگا چوڑے میں کڑے رہ گئے
 رات کو اس کھائی تو دن کو دھوپ نے گرانی دکھائی بیٹہ
 برساتا تو بندر کی طرح بھیجے گا کئے۔ جڈا پڑا تو ارد گئے۔ آمعی
 آتی تو خاک میں آئے۔ اوٹے پڑے تو سر بھیجے۔ مفلسی
 کیا آتی کہ قیامت آتی۔ اگر خدا نے چاند سی صورت دی ہے
 معشوق بنایا ہے۔ اور بی مفلسی بھی اس پر بھیجے گی ہیں

تو سی غرضہ دتی میں سو غرضہ نکال دیتے ہیں۔ چاند سے منہ ہکا
 طباق سا منہ ہو گیا۔ بڑی بڑی آنکھوں کی پٹی پٹی آنکھیں
 کہلانے لگیں۔ اگر چہ ریا بدن تھا تو چھپکی نام رکھا گیا۔ اور
 جو بھرا بھرا بدن تھا تو گولہ دن نام ہوا پتی بھلا میاں تھیں سب
 برائیوں سے بد لگئیں۔ کیا تو لوگ انہیں دیکھنے آیا کرتے
 تھے۔ کیا بخیر و ان کا ہاتھ تھکنے کو جانے گے۔ نہ وہ قدر ہی
 نہ وہ بات رہی۔ غریب کی جوانی جاڑوں کی چاندنی کی طرح
 بے لطفی سے لگی اگر میاں مفلسا ایک کسی پر عاشق
 ہوئے اور بی مفلسی حکیم بھی خبر لگا کر پوچھیں تو ہی شل ہوئی۔
 ایک تو کیا اور دوسرے نچر چڑھا۔ انہوں نے جاتے ہی بتایا
 معاملہ لگا دیا اول تو یوں ہی بے چارے عاشق کی قد نہیں
 ہوتی۔ مگر جب یہ بہتر قدم بھاگ بھری تشریف لائیں۔ ان کا
 پہر ایسا ہوا کہ معشوق کے دل میں بھی سطح کی بدگمانیاں
 پیدا ہو گئیں۔

مفلسی سب بہت کسوٹی پر مزد کا امتساب کسوٹی پر
 اگر اس کے گھر گئے تو یہ گمان ہوا کہ مال تاکنے آیا ہے۔ اگر
 اس سے بچے تو غریب مفلس سے کسے بھلا ہے۔ کوئی خود
 دیکھ دیتا ہے۔ کوئی اپنے نوکر کے سے نکھوتا ہے۔ جس
 سے کبھی تم نے نہیں سنا تھا۔ وہ بھی تو کہے لگا۔ جن کا
 آپ آپ۔ حضرت حضرت کہتے ہوئے منہ نہ کھلتا تھا۔
 اب ابے تبتے کہتے ہوئے انہیں شرم نہیں آتی۔
 اس مفلسی کے طفیل گالیاں بھی نہیں۔ اور جہاں بھی کھائیں
 حاکم کے ہاں گئے تو وہاں بھی اس کی سلامتی میں داد کو نہ
 پہنچے۔ چڑاسی دو انگل کا چاڈا اے ہوئے جہاں بھونکنے
 گئے۔ اب کباڑ بھلا کھانے کو دوڑے۔ حاکم نے بھی بے اعتبار
 ٹھہرایا۔ لاچار ہو کر روتا پھینتا اپنے گھر کو چلا آیا۔ شرافت کو
 اس سے نہ لگتا ہے۔ دنیا کے عیب اس میں آجاتے ہیں
 اور غریباں خود بخود دولت کی گھسٹ کھلی جاتی ہیں۔ اگر
 بے چارے مفلس نے جوں توں کے اپنی دفتر بد اختر کا
 بیان ٹھہرایا تو اور حیرت کے لئے پڑے۔ اور حیرت گہنیوں میں

چرچے شروع
 یہاں سے کیا
 گردیوں کا سا
 توجہ دلائی
 اور جو
 ہی صادق ہوئی
 اور اسی حالت
 تو یہاں اس
 دکھائی۔ کب
 کیسا جڑا ہے
 چڑھی تو اس
 سے کٹ رہا ہے
 ہمارے۔ کوئی
 گھر سے پانی
 نے باپ کو تالا
 پر دان چڑھی
 مگر مفلسی اس
 کو بھی ایک دفعہ
 کا ہر دم ہوتا
 چو
 بے چارے
 میں۔ موحول
 کے سے بال
 شکل بن گئی
 سے شرمنا ہے
 چند دے تو
 دو قہندی کے
 اب سو کینوار
 کوئی آنکھ
 تھے۔ اب جو

ملک کنعان کی سیر

اور تو پاک و صاف ہوگا۔ پرفان ملول ہوا اور جلائی گیا اور بولاجھے گمان تھا کہ وہ بیشک محبوباں نکل آدینگا۔ اور کھڑا ہو کے خداوند اپنے خدا کا نام دینگا۔ اور اس جگہ پر ہاتھ پھر دینگا۔ اور کوزہ کو کھو دینگا۔ ویکھو ابا نہ و فرزند شقی نہریں اسرائیلی سارے پانیوں سے کہیں بہتر نہیں کیا میں نہیں شہادہ نہیں سکتا کہ چکا ہوں۔

اسٹیشن نمبر ۶ جو ڈمبر گاؤں کے نام سے نامزد ہے یہ جگہ ایک بڑے تواریخی واقعہ کے سبب مشہور ہے۔ ۱۸۹۶ء میں جبکہ مسلمانوں نے دمشق میں ۱۶ ہزار مسیحی قتل کر دیے تھے اس قتل عام کا ذکر آج تک دمشق کے لوگوں کی زبان پر ہے۔ اگر مسلمانوں کے ظلم کے موقعہ پر اس کا ذکر کیا جاتا ہے تو اظہار کے شہزادہ عبدالقادر صاحب نے اس وقت مسیحیوں کی بڑی مدد کی تھی۔ وہ اس جگہ کا رہنما والا تھا اس نے ایک موقعہ پر فرانس والوں سے خوب جنگ کی تھی ابھی دمشق آٹھ میل دور تھا کہ دمشق کی جامع مسجد نظر آئے گی۔ دمشق ایک نہایت قدیمی شہر ہے۔ اس کا ذکر اکثر اسرائیلی تواریخ کے ساتھ ساتھ آتا ہے۔ ابراہام کا خاندان غلام ایخدر دمشق کا رہنے والا تھا۔ پیدائش ۱۴۵۱ء میں بھی دمشق کا ذکر ہے۔ خوجہ تک جو دمشق کے بائیں ہاتھ ہوان کا چچا کیا نعمان کوڑھی و شق کا تھا مسلمان کی مخالفت و شق میں ہوئی۔ وارو نے یہاں چوکیاں کھدائی بنو توں میں بھی اکثر و شق کا ذکر آتا ہے۔ گزشتہ زمانہ میں دمشق کا بند گاہ صورت تھا۔ جو پیشگیوں کے مطابق برباد ہو گیا۔ باقی آئینہ

اس قتل عام کے بعد محمدیوں نے دمشق کے سچوں کو کچھ بھی نہیں سستایا۔ اب وہاں سچی اس میں ہیں۔

ہیں تو یہ ہیں۔ اٹھانی گریہ ہیں تو یہ ہیں۔ اگر مسجد میں خدا کا گھر تھوڑا کھلے تو وہاں سے بھی نکالے گئے کسی نے کہا جو تیل چڑھنے آیا ہے۔ کوئی بولا ہور یہ سیٹھے آیا جو کسی نے کہا کہ کل ہی تو یہ دنیاں سے گیا تھا کسی نے فرمایا استغابہ یہی خراب کر جاتا ہے۔ کائیں کائیں کر کے سب ملائے چٹ گراور بے چارے کو دیکھو دے کے نکال دیا۔

انگلستان کی سلطنت جو اس زمانہ کی سلطنتوں پر فوق کرتی جو اس کا یہی سبب ہو کہ وہ دو تہائی میں کسی کو اپنے برابر نہیں دیتے تھی۔ اور نہ کسی کا حق تلف کرتی ہے لیکن دین کی بڑی کمری ہے۔ انگلستان کا نوٹ ہر جگہ فائدہ سے بکاتا ہے اور دیگر سلطنتوں کا نوٹ بٹے سے بھی کوئی نہیں خریدتا۔ یہ ساری باتیں اہل انگلینڈ کی کفایت شعاری و سوداگری اور آزادی کا ثمرہ ہیں۔ کاش ہمارے بھائی بھی مفلسی کا ساتھ چھوڑیں۔ محنت سے ایمان داری سے حرفت سے صنعت سے مزدوری سے اجرت سے چار پیسے کائیں۔ دو اٹھائیں اور دو دسے وقت کے لیے بچائیں۔ اصل قناعت کفایت شعاری ہے اور سب سے بڑی دولت پس اندازی۔ اپنی قوم میں غیر قوم میں حاکم ہیں۔ دنیا میں زمین میں چار پیسے کی عزت ہے۔ ہاں جو عزت اور حرمت کو دونوں دنیاں سمجھ کر آ کر دے وہ چاہے جس طرح بھرے۔ منقول از مخزن (بقلم عبد القیسیکین کوویانی)

ضرورت

ایس پی جی مشن ٹرکی کے پیری اسکول کے نئے ایک ہیڈ ماسٹر جو کہ انٹرنس پاس اور نیز تجربہ کار ہوا اور چرچ آف انگلینڈ کا ممبر ہو کر رہا ہے۔ تنخواہ ۵۰ روپے سے ۷۵ روپے رہی ہوا ایک ویجاگی اور مکان رہائشی ہوگا ورنہ تین روپے سے ۱۰ روپے تک پر جلد آتی چائیں۔ ۲۰ گھنٹہ پوری ۱۰۰ روپے بلیر صاحب ایس پی جی مشن ٹرکی

چرچ شروع ہونے کے اس کے گریس اسٹینڈر پبلک ہیں یہاں سے کیا خاک ملیگا۔ اور سہ حلال خوی آئی۔ گریوں کا ساہنہ ویکھو اس گئی۔ اور سہ چاری آئی تو چھرا پلنگ ویکھو دانت نکال گئی۔

اور جو خدا نے کوئی بر خور وار دیا ہے۔ اور وہ مثل ہی صادق ہوئی جو کہ مفلسی میں آنا گیا اور نیستی میں بر خور داری اور اسی حالت میں اس کے بیاہ چانے کی بھی دل میں لگی تو یہاں اس کثرت کی اور بھی چرچہ بنی۔ طرح طرح کی رسوائی دکھائی۔ کیسا باجا کیسا گاجا کیسی روشنی کیسے براتی کیسا جڑا ہے۔ باپ براتی ہے تو ماں محمد صحن ہے برات چرچی تو اس و عوم سے اور بیاہ کرنے چلے تو اس خوار ی سے کہ شہر ہر سہ تہ پڑی پیت رہے ہیں۔ بھات و دم کا گڈا بنا رہے۔ کوئی تو کو کہتا ہے۔ گھر میں آئے تو چوہے لگ نہ گھر سے پانی۔ وہاں نے سسر سے کو کھٹو شہر ایا بیٹھے نے باپ کو نالائق بنایا۔ غرض اس مفلسی کے سبب بیٹیوں پر دان پڑھی۔ بیٹیوں بیاہ گیا۔ آدمی کیسا ہی مفلندہ ہو مگر مفلسی اس کو بیوقوف بنائے بغیر نہیں چھوڑتی عقل کو بھی ایک دفعہ بے دم کا گڈا کھلوا دیتی ہے۔ کوئی بے دل کا ہور کہتا ہے۔ کوئی احمق کی دم کہتا ہے۔ چوں ز نیست عشق نہیں نہیں۔

بے چارے مفلس کے ناخن دیکھو تو کدالیں سی نکل رہی ہیں۔ جو چھوٹے پنظر ڈالو تو منہ کے اندر جا رہی ہیں۔ رکھ کے سے بال بصرہ رہے ہیں۔ ساری قیدیوں کی سی شکل بن گئی ہے۔ لوگ اس سے مہا گتے ہیں۔ وہ لوگوں سے شرماتا ہے۔ ٹوٹی جوتی ہے تو پٹا لگا رکھا ہے۔ ٹوٹی کا چند دسے تو گڑہ مارو۔ اور گڑہ ہے تو چند داغاب و تہندی کے زمانے میں سو شریفوں کے ایک شریف تھے اب سوکینوں کے ایک کینی ہیں۔ تعظیم و تودر کنار اب کوئی آنکھ سچی نہیں ملاتا۔ جو لوگ پہلے مسند پر بٹھاتے تھے۔ اب جو تلوں پر بیٹھتے نہیں دیتے۔ جہان کے بچوں

چاند سے منہ کا چٹی چٹی آنکھیں مڑ کر کھایا۔ اور مسلمانیاں تھیں سب دیکھنے آ کر تے۔ نہ وہ قدر ہی کی چاندنی کی طرح کسی پر عاشق ہوئی تھی۔ جاتے ہی ہٹا ہوا شق کی قد نہیں چھلا نہیں۔ ان کا سر کی بدگمانیاں

سب کسوٹی پر لے آیا ہے۔ اگر بھٹا جو۔ کوئی خود کھواتا ہے جس کا دگا۔ جن کا نہ ہو کھواتا۔ مرم نہیں آتی۔ جوتیاں بھی کھائیں متی میں دا کو نہ کے جید اٹھو کھنے نے بھی بے اعتبار کیا۔ شرافت کو میں آجاتے ہیں باقی ہیں۔ اگر دھتر بد اختر کا سر کرکینوں میں

انتخاب الخبیلات

ست بجن مہاراج

مجموعہ جنگ خیال نظریہ ہے کہ ہر ملک ہر علاقہ میں بارہ بارہ کوس پر انسان کی بولی کچھ نہ کچھ ضرور بولجاتی ہو۔ تم اپنے ارد گرد فاصلہ پانچ سو تو آپ کے گاؤں سے پورب پچھم۔ اتر۔ دکن ہر سمت بارہ بارہ کوس طے کرنے پر انسانی زبان میں ابھی خاصی تبدیلی پائی جائیگی۔ میں نے تمام ہندوستان کا کوئی نہ کوئی سپر کر دیکھا۔ میں نے بمبئی حیدر آباد۔ دکن۔ مدراس اور سیسور۔ گورکھ پور دیکھا۔ میں نے آندھرا۔ بھونیر۔ بنارس اور کلکتہ دیکھا اور ہر جگہ ہندوؤں کی زبان میں بہت سی بڑا بڑا فرق دیکھا۔ مگر اس وقت میری ترقیاتی اتحاد ہوگئی جبکہ میں نے ہر جگہ ہر قسم ہر قصبہ ہر گاؤں اور ہر بستی میں ایک جگہ کو ہندو کے مذہب میں یکساں دیکھا۔ وہ یہی جگہ ہے جس کو میں نے عنوان رکھا ہے۔ دست بجن مہاراج (ایسے ہر دین پر زبان نو عوام جگہ کے منہ بیان کرتا اپنے کو بھگوان کا وضع کرنا ہے۔ بات یہ ہے کہ یہ جگہ ایسا ہندو کو تباہ و فساد کئے جا رہا ہے جس کا حد و حساب نہیں۔ آپ یہ اعتراض پڑھ کر حیران تو ہوئے ہونگے۔ مگر سوچئے تو سہی! کیا اسی جگہ نے ہندوؤں کی عقل کا ہاضمہ نہیں بگاڑ رکھا ہے۔ دست بجن مہاراج درمیان آیا اور میرے حقیقی براہ روبرو ہندو کی عقل کا عین الف سے اوراق کیات سے بدل کر راکھ ہو گیا۔ پنڈت پوتھی باپنچا ہے۔ وہاں پر پر سنگ آتا ہے شری بھگوان کنول سے اپن ہوئے اور گڑ پر حار ہو کر۔ بہم پوری میں آئے ہندو کہتا ہے۔ دست بجن مہاراج۔ جب پر تھوڑی پر کھرم ہونے لگے۔ جب گنپور بجن کی ہر آوی ہوئے گی۔ جب جپ پتروں۔ دیشوں نے ہر منہوں کی سیوا پوجا کا دھیان تیاگ دیا تو دھرتی گو کا روپ و حاکم رہا جی کے پاس فریاد کو گئی۔ وہ کہتا ہے۔ دست بجن مہاراج

عالم بھری ہوئی سب آواز میں ہلک جلدی ہیں۔ بلکہ تمام کی حد اتوں میں ہنس سہیلی کے اجلاسوں میں۔ اس کے پوچھ جاتی ہے پر پریڈنٹ پوچھتا ہے کیا برج ہے اگر وہ پر کھائے ہو آندھ فی روپیہ کے چھ آندھ فی روپیہ وصول لگایا جاوے۔ تمام ہندو ممبیکہ زبان ہو کر دست بجن مہاراج۔ پریڈنٹ صاحب فرما ہوں کہ لوگوں کی شکایت ہے اگر وہ روپیہ کا ایک اور انس پکڑتی کر لیا جائے سب کے سب دست بجن مہاراج۔ ہاں اگر لکھنویا گارڈن کے لئے دو ہزار روپیہ کے سرسہ نہری کے پورے آسام سے منگائے جائیں تو آپ لوگوں کو کوئی اعتراض ہے سب جبرست بجن مہاراج۔ دیوی مہارانی ملکہ مظفر جی کا باغ ہے ضرور منگائے جائیں۔ (جنگ خیال)

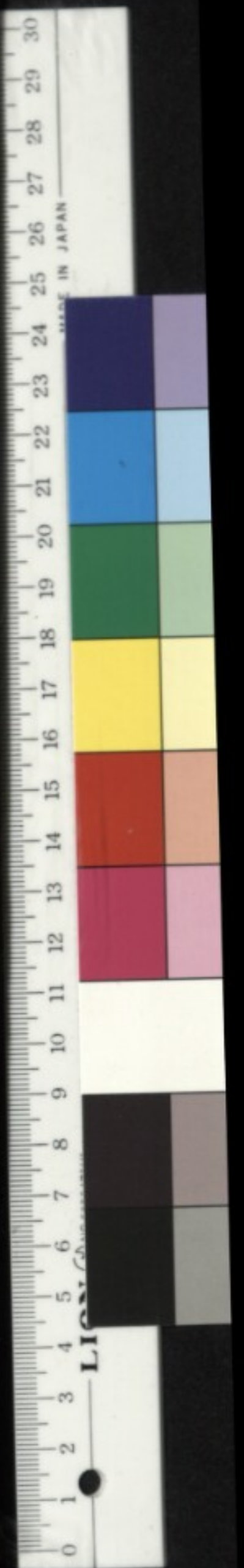
معزول شاہ ایران

اٹوٹی میل کے نازک کار اور یہ سے محمد طیف شاہ معزول شاہ شاہ ایران کے دلچسپ حالات بیان کئے ہیں کہ وہ کیسے آرام سے ہوا اپنی زندگی بسر کر رہے ہیں طہران میں ہزار طرح کی فکر و تشوش سنی۔ مگر اب ایک امیر کی کی مانند وہ بغل و غش چین آ رہے ہیں۔ معزول شاہ کا مزاج بالکل بد لگیا ہے۔ وہ زور و برج اور ضدی اور تند مزاج بادشاہ تھے۔ مگر اب مغربی دنیا کی آب و ہوا میں نقشہ تبدیل ہو گیا ہے۔ وہ روکسی نہ کسی صنعتی کارخانہ کو دیکھتے ہیں۔ اور کھلے کے چلنے اور ہر ایک شے کی ساخت و ساخت کے حالات دلچسپی سے معلوم کرتے ہیں۔ وہاں انہیں معلوم ہوا کہ زمانہ اخبارات کا چھاپنا سلطنت کے کام سے آسان نہیں ہے۔ وہ روسی زبان ایک پروفیسر سے دیکھتے ہیں۔ اکثر موٹر کار یا دو گھوڑوں کی گاڑی یا زین سواری پر باز رہیں سیر کو نکلتے ہیں۔ وہ علی الصبح بیدار ہوتے ہیں اور اپنی کوٹھی کے پر آمد پر کافی نوش کرتے ہیں۔ جہاں سے سمندر کا دلچسپ نظارہ پیش نظر ہوتا ہے۔ اس کے بعد دھڑلے سے

کے ساتھ جن کی عمر سات و پانچ سال کی ہے۔ اور بچہ کا نام محمد مہدی فرزا اور محمد حسن مرزا ہے باغ کی گلشن کرتے ہیں۔ ۱۰ سے ۱۱ بجے تک خط و کتابت میں مصروف رہتے ہیں۔ ۱۱ سے ۱۲ بجے تک روسی زبان کی تعلیم دیتے ہیں۔ ۱۲ سے ایک بجے تک کھانا کھاتے ہیں۔ ابتدا میں ایک ہوٹل سے ان کے کھانے کا انتظام کیا گیا تھا۔ مگر بعد میں طہران سے باورچی بلائے گئے۔ اور قیس کے لوگوں نے شاہ کو بازاروں سے گزرتے اس کثرت سے دیکھا ہے کہ اب کوئی ان کو نظر حیرت نہیں دیکھتا۔ دو ایک روسی بڑا اور اعلیٰ وی حکام کے سوا شاہ کا اور کسی سے میل جول نہیں ہے مگر وہ کسی ملاقاتی سے معاملات ایران کا ہر گوشہ نہیں کرتے شاہ کے حرم میں ۱۳ بیگیا تھیں۔ وہ اکثر برقع پوش تمام کو جایا کرتی ہیں۔ جس کوٹھی میں شاہ ٹھکن ہیں وہ نہ لہ ہے اور اس میں ہم کر رہے ہیں۔ اس میں سلمان آرائیں کچھ ایرانی کچھ یورپین طریقہ کا ہے۔ گاڑی گھوڑے۔ موٹر کار اور کوٹھی کا کار ایسے سب ملا کر۔ ۱۲ نوٹ سالانہ کا خرچ ہے اور یہ خرچ زار روس اپنی جیب خاص سے ادا کرتے ہیں۔ اور شاہ معزول کے ساتھ ہر پہلو سے روس کے شاہی مہمان کا سلوک کیا جاتا ہے۔ (آر سی نیوز)

تلقین اتحاد

ایڈیٹ آرنیل مسٹر امر سلی اپنی اتنی تقریروں میں جو مسلم لیگ کے اجلاس میں سنائی گئیں اپنی قوم کے لوگوں کو صلاح دی ہے۔ کہ ہندوؤں اور مسلمانوں کے اتحاد بغیر ملک کی ترقی نہیں لگے گا دونوں عالی خیال لیڈروں نے نہایت مدبرانہ خیالات ظاہر کئے ہیں۔ جوان لوگوں کے لئے سخت مایوس کن پیش ہونگے جو ہندوؤں کے ساتھ بغض و عناد رکھنے کو سب سے بڑی قوی خدمت اور تبرک ترین فرض سمجھے جیتے ہیں۔ ان میں بعض اخبار نویس بھی شامل ہیں۔ جو



ہندو کو بائیکاٹ کرنے کے لئے ایک اشرفی انعام دیکر
مضامین لکھواتے ہیں یہ لوگ تو نذر وطلکائے ہونگے کہ
مسلمانوں کے وہ لیڈر جن پر تمام قوم کو اعتماد ہے۔ ان کی دلی
آرزوں کے خلاف یہ کیسا اٹھا و مفلتا کر رہے ہیں۔
نہر پائس نے اپنی تقریر کے دوران میں فرمایا ہے۔ چنانکہ
اب مسلمانوں نے کوشش کر کے اپنے حقوق کو معقول طور
پر تسلیم کر لیا ہے اب ہمیں یہ خیال کرنا نہیں چاہئے کہ ہم
اور ہماری نمایاںات کیا ہیں اور ہندو بھائیوں کیساتھ مشترکہ
فوائد کیا ہیں۔ اور فرقے و اہلکار سے خاص منافہ کیا ہیں جو
ہمارے قائم مقاموں کی فوری اور مستقل توجہ کو اپنی طرف
منعطف کرانوا رہے ہیں۔ ہمارا سب سے پہلا اور قدم فرض
یہ ہے کہ اپنے بادشاہ اور اس کے وارثوں اور جانشینوں
کے ساتھ علی و فدا واری و کھائیں اور اس کا ثبوت دیں اور
اپنی کوششوں سے ہندوستان میں برٹش حکومت
کی بنیادیں مضبوط کریں اور اسی طرح وفاداری کے جذبات
کو جو ملک میں پائے جاتے ہیں۔ مستحکم بنا کر اس سلطنت
کے استحکام کے واسطے کوشش کریں اور اس عظیم الشان
سلطنت پر جس کے ہم سبھی حصہ دار ہیں۔ سچا فخر کریں۔ اور
دیگر اقوام جو ہماری ہم وطن ہیں۔ ہمدردی محبت اور مشترکہ
فوائد کے رشتوں میں منسلک کر کے متحد کریں۔ پھر مسلم
یونیورسٹی کے متعلق فرمایا کہ علیگڑھ مسلمانوں کا کنفڈ
بننا چاہئے جس کی طرف تمام مسلمان روشنی اور ہدایت
کے لئے رجوع ہوں۔ نوخیز نڈت کے سامنے پرانے
عربی علوم کا ڈھیر لگا دینا چاہئے۔ جس سے ان کی
اخلاقی و روحانی زندگی نونہل حاصل کرے۔ جو اس وقت
فی الواقع ہماری مالی حالت سے بھی بدتر ہے۔ نصیحت تعلیم
میں سنسکرت لٹریچر اور مذہبان اور دیگر علوم مشرقیہ
کو بھی وسیع ممتاز جگہ ملنی چاہئے۔ تاکہ ہم قدیم ہندو
تمدن کے بہترین عنصر۔ ہندو فلسفہ کی ابتدا اور اس
کی مہمیت و ترکیب ان کے مذہب سے بخوبی واقف

ہو جائیں اور ہم ان کے رسم و رواج سے باخبر ہو کر ان کی عورت
بھارے دلوں میں پیدا ہوں۔ (امی نیوز)

عروس الہاد کی بربادی

دنیا کے
میں سے شان دار اور خوش قطع مشہر جس کو دنیاوی ثروت
یا عروس الہاد کہتے ہیں۔ وہ فرانس کا دار الخلافہ پیرس اور
جس کی خوبصورت عمارتوں اور باغات اور بازاروں کو
دیکھ کر انسان دنگ رہ جاتا ہے جو علم و ہنر کا چشمہ۔ دولت
و شہرت کا منبع اور انسانی صنعت کا بہترین نمونہ سمجھا جاتا
ہے۔ مگر اس عالی شان شہر پر مہذبہ گوشتہ میں غضب
آہی طفیانی کی صورت میں نازل ہوا۔ شدت باران سے
پہاڑوں کی برف و غشتہ گھلجھانے سے دریائے سین
بے حد طفیانی پر آیا اور شہر میں گیس آیا۔ بڑی بڑی ٹھیک
کشیدہ عمارتیں سر جو ہو گئیں۔ جن بازاروں میں بجلی
کی روشنی سے رات کو دن کی کیفیت رہتی تھی۔ جہاں
شان سے شانہ چھلتا تھا۔ جہاں موٹر کاریں اور ٹریک
وٹر کار تھیں۔ وہاں کشتیاں چلنے لگیں۔ لوگ اپنے
ہی مکانوں میں قید ہو گئے۔ بڑے بڑے امرا تک گھروں
میں پھنسے ہوئے فالتے کرنے لگے۔ اور بھوک سے تنگ
اگر دیوچوں میں سے روٹی کسے نہ رو کر اچھائیں کرنے
لگے۔ ورنہ کسی روز تک چڑھتا رہا حتی کہ بچوں کے برابر
آگیا۔ کسی پل پر گئے مشہر کامرکزی حصہ جیل بن گیا
تمام ہڑی بڑی عمارتوں کے چاروں طرف پانی ہی پانی
بارشوں میں ساتھ ساتھ پانی بہتا تھا۔ درخت اور تاریقی
کے ستون و دیبا میں بہ گئے کئی ایک ریلوے ٹرکوں
میں باقی داخل ہو گیا۔ ایک محلہ کے باشندے کسی
روز تک فاقوں مرتے رہے۔ روٹی بیچنے والوں نے
قیمت زیادہ کر دی تو لوگوں نے دوکانیں لوٹ لیں۔
طفیانی سے عمارتوں کو جو نقصان ہوا اس کا تخمینہ

سہ کڑی طور پر شروع میں ۲۰ کروڑ پونڈ (۹۰ بلین روپے)
تک کیا گیا تھا۔ مگر بعد کی خبروں سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ
تخمینہ کم تھا۔ طفیانی اتلی اور سپین تک پہنچی ہے جہاں سے
دریائے سین گذشتا ہے لاکھوں آدمی بے خانمان ہو گئے
صرف سپین کے گرد نواح میں جو لوگ طفیانی کے ہاتھوں
سے مفلس ہو گئے انکی تعداد ۱۰ لاکھ ہے۔ تمام کھری
عمارتوں اور عمارتوں میں جو منہدم ہونے سے بچ گئے لوگ
پناہ گزیں ہیں۔ نوٹی حکام نے ۲۰ ہزار آدمیوں کے لئے
بستروں کا انتظام کر دیا ہے۔ بار جو سخت ٹکرائی کے باعث
لوگ خالی مکانوں کو لوٹ رہے ہیں۔ ان میں سے
کچھ گرفتار بھی ہوئے ہیں۔ لوگ کہتے ہیں کہ ان کنبشوں کے
گولیاں مار دی چلیں۔ لیکن گورنمنٹ ایسی سخت سزا دی مناسبت
نہیں سمجھتی۔ ۳۰ جنوری کی خبر ہے کہ دیا ۲۰ اچھ اتر گیا۔
بازاروں کی سڑکیں نظر آنے لگیں۔ مگر جا بجا کچھ اور ریت
کے ڈھیر گئے ہیں۔ ریلوے لائن کے ٹوٹ جانے سے
ایک گھنٹہ کے اندر دو تھانوں میں ۳۰۰ ہزار آدمی ہوئے
شن ہوس لندن میں مصیبت زدگان پیرس کی امداد
کے لئے چندے کھولا گیا ہے۔ جس میں ایک ہزار پونڈ جمع
ہو چکا ہے۔ ملک معظم اور ملک معظم نے ایک ایک ہزار
پونڈ علیحدہ عطا کیا ہے۔ شاہ اٹلی نے ۲ ہزار پونڈ۔ گورنمنٹ
ٹرکی نے ۵ ہزار فرانک۔ سوئٹزرلینڈ نے ۵۰۰ پونڈ اور
امریکہ سے بہت بڑی رقم ملنے کی امید ہے (۷)

اللہ آباد میں انسداد طاعون کی تدبیر کے متعلق چوبیسوں
کا کپڑا اور مروا بھی اختیار کیا گیا ہے۔ وہاں کے چکی خانہ
میں جو بچے کچھ بچے بطور ذخیرہ رکھے گئے
ہیں۔ ہر شخص وہاں سے مستعد رہ سکتا ہے۔ اور
حکم دیا گیا ہے کہ جو لوگ چوبیس پکڑ کر پیش کر نیچے۔ ان کو
ایک پیسہ فی چوبیس انعام کے دیاجا تیر گا اور امتیازی
جاتی ہے کہ غبا کے لئے یہ اجرت مفید ہوگی۔ (عام)

گلستہ خیل

لوکل

گلستہ کی انجمن اسلامی نے خلیفہ و شمس الم کی یادگار کے لئے ایک عام چندہ کھولنا منظور کیا ہے +
 وکٹوریہ ہال گلستہ کی عمارت کا شیکہ عتقرب منظور کرینگے +
 ۶ لاکھ روپیہ لگت ہوگی +
 بمبئی کے سرفصل بھائی کریم بھائی نے ملیر گڑھ کا لچ بکھا +
 وس ہزار نقد اور ایک گھوڑا جماعت شہسوار کی لئے دیا +

قاضی کبیر الدین اور ایک پارسی دوست نے بھی ایک ایک ہزار دیا۔ اور بھی ۲۰۰۰ وصول ہوا۔ مبارکباد ہے +
 سرحدی صوبہ کے چیف کمشنر بہادر بنوں آتے ہیں یہاں وزیر کابل سے مشورہ کر کے لوٹ مار کا اہل ساز کرینگے۔
 امریکین مقام ریور میں کلوریڈ کی آہن دہیزم کپنی سڑنگ میں پھٹنے کا سخت مہلک حادثہ ہوا ہے۔ اس ناگہانی حادثہ سے ۱۴۹ کاریگر دھکے ہوئے یا وہ تروسی یا ہنگری باشندے پائے گئے ہیں ۹ لاشیں نکالی گئیں کان پریمیر کا شہر بھی ٹوٹ گیا اور ۴ لاشیں نکلیں۔ وجہ معلوم نہیں ہے +

پیرس کی سین ندی دھوٹ اتر گئی۔ دو گھنٹہ میں ایک انچہ اترتی ہے۔ بعض مکانات خطرناک ہو رہے ہیں۔
 نشیبی میدان تالاب بن رہے ہیں۔ صرف شہر پیرس میں ساٹھ کروڑ روپیہ سے بھی زیادہ کا نقصان ہوا ہے بدبو سے دماغ پرانندہ ہوتا ہے۔ واقع بدبو اور دیر باذراط برت رہے ہیں شہروں کی تباہی عظیم ہے +
 کونسل آئین ہند کے افتتاحی جلسہ میں حضور وائسرائے نے تقریر مانی وہ ہندی پریس والوں کو چوس کرنے والی ہے اس سے ظاہر ہے کہ پریس کی سختی کا اور قانون بھی عتقرب جی ہی کرینگے۔ تاکہ انقلاب پسندیدہ کی جائیں۔ عبرت بخش +

موضع فروری ڈوبائی جسے ون کے خباثتیں تاب حضور نواب سروسٹیس میں صاحب نشست گورنر صوبہ پنجاب بسواری موٹر کار انبالہ سے لوہا پتھر پھینک لئے گریڈ سڑنگ روڈ ایک میل تک فیلداران نمبر ۱۸۱ سفید پوشاں بیسٹاں شہر ملارس طلبا روپنشنر و میڈرل سے در طرفہ بھری پڑی سٹی اور جابجا باجے بچ رہے تھے حضور لاٹ صاحب مخرج نے خانصاحب محمد ظفر خاں تحصیلدار لوہا پتھر کیسا سہ مصافحہ فرما کر اپنے ساتھ موٹر گاڑ میں سوار ہو کر کاشٹ عطا فرمایا۔ ۶

فروری کو مقام رہا۔ ملاقاتیں ہوتی ہیں۔ سات کو کوہارہ کی طرف تشریف لیگئے۔ لوہا پتھر سے کوہارہ تک عجیب نظارہ تھا۔ جاہجی تحصیلدار پیش کئے گئے۔ باجے اور فوٹو گراف بجائے گئے جب سواری حیدر علی پٹیل تولاٹ صاحب بہادر و جہر شرف نے تحصیلدار صاحب سے ہاتھ ملانے کو رخصت کیا۔ اس وقت تحصیلدار صاحب نے یہ تقریر فرمائی (خداوند کریم حضور کو ہمہ خاندان و کل ستمان خیر عافیت سے رکھے۔ اور آپکا سایہ عافیت ہمیشہ کے لئے ہم لوگوں کے سروں پر قائم رہے اور جیساکہ ہم اپنے شاہنشاہ عادل امیر و مہتمم کے سایہ چیل میں امن سے زندگی بسر کرتے ہیں اسی طرح زندگی بسر کرتے رہیں) اہل کبھی کسی نے سنا ہو کہ جناب لائصاحب بہادر نے فیلداران اور نمبرداران سے بایں بہرانی پیش آئے ہوں اور ہاتھ ملایا ہو یہ صرف ہمارے مہربان خانصاحب محمد ظفر خانصاحب تحصیلدار لوہا پتھر کی مہربانی ہے۔ کیوں نہ ہو خانصاحب مذکور خانصاحب محمد ظفر خاں مروت پریس نبول کے صاحبزادے ہیں انکا خاندان خاندانی شرافت اور وفاداری سرکار انگلشیہ میں ضرب الش ہے۔ خانصاحب نے اپنی جان کو خطرہ میں ڈالکر خباکسین صاحب ڈوٹی کشنر و کرٹیل ایل صاحب کو سرحد وزیرستان میں غازی پٹنگے حملہ سے بچایا اور رسول میں یہ پہلی نظیر ہے کہ تحصیلدار صاحب موصوف کو آؤر آں میرٹ کا تمغہ

عطا ہوا تحصیلدار صاحب تین ماہ سے تحصیلدار محال مقر ہو کر آئے ہیں۔ اس عرصہ میں جو اصلا حین جناب نے کیں میں بس پر روشن ہیں۔ لائصاحب کے اس بہرلن سلوک سے ثابت ہو گیا کہ حکام بالا دست خاندانی اور شریف و بیسی افسران کی کسی قدر کرتے ہیں خدا ایسے نیک اور شریف ناکم کو دینک ضلع لوہا پتھر میں برہر حکومت رکھے۔ آمین تمم ہیں وہاں یہ اب پیش رب عباو محمد ظفر خاں ہمیشہ ہوتا +

نوس

اطلاع دیجاتی ہے کہ لوہا پتھر پریسیڈنسی کا اجلاس شہر لوہا پتھر میں بروز پہلا بدھ وار تاریخ ۲ مارچ بوقت ۱۱ بجے صبح منعقد ہوگا۔ پریسیڈنسی کے تمام لائی سنشیٹ صاحبان اپنی اپنی سالانہ رپورٹیں ساتھ لیکر حاضر ہوں۔

سینئر

سینئرٹ سی۔ بی۔ سکول سنہ ۱۹۱۰ء چھٹر مسٹر گسٹینا گب ۱۹۰۹ء چھٹر۔ پادری ڈبلیو ایس ڈی ہوپ سنہ ۱۹۱۰ء چھٹر۔ سینئرٹ ایولن سکول سنہ ۱۹۰۹ء چھٹر۔ مسٹر پی تھارن للچر۔ مسٹر۔ ڈوئیل سنہ ۱۹۱۰ء چھٹر۔ پادری اسی۔ اسی کیمبل واسطے جیول خاں سنہ ۱۹۱۰ء چھٹر۔ پادری احمد شاہ سنہ ۱۹۱۰ء چھٹر۔ مسٹر بی۔ بی۔ رام سنہ ۱۹۱۰ء چھٹر۔ پادری ملک روشن خاں سنہ ۱۹۱۰ء چھٹر۔ پادری۔ ایچ۔ سی۔ ڈولکن سنہ ۱۹۱۰ء چھٹر۔ مولوی نجیب اللہ سنہ ۱۹۰۹ء چھٹر۔ مسٹر شہزادہ سنہ ۱۹۱۰ء چھٹر۔ مسٹر جے۔ جی۔ مد تقایا سنہ ۱۹۱۰ء چھٹر۔ حافظ احمد مسیح سنہ ۱۹۱۰ء چھٹر۔ ایم۔ اسی۔ پریٹ سنہ ۱۹۱۰ء چھٹر۔ پنڈت شناس سنہ ۱۹۱۰ء چھٹر۔ منشی کبیر امل سنہ ۱۹۱۰ء چھٹر۔ پادری نظام الدین سنہ ۱۹۱۰ء چھٹر۔

پریسیڈنسی میں
 یہ دینی مسیح
 نو تیری نو پیشین
 پاتے دھیسے پاتے
 روپیوں سے
 نصرت ستر
 آؤد لاکھ روپیہ
 حساب سے
 ہر ایک مسیحی مر
 رپورٹ
 پادری والٹر
 بہت جلد مل
 د
 قیمت سال
 ہندو سن
 غیر ملک
 قیمت
 ش
 مقدار اشتہار
 کالم کا آشتوار
 چوتھا کالم
 نصف کالم
 پورا کالم
 پورا صفحہ
 ایک دفعہ
 ایک روپیہ
 نوٹ :- نام
 رسد
 جو صاحب



تپ دق کی اکسیر دوا

صاحبان یہ دوا پودر (سفوف) جو کہ انگریزی و یونانی ادویہ کا مرکب ہو پرانے بخار و کھانسی کو جسکو ڈاکٹروں اور حکیموں نے تپ دق قرار دیا ہو ہمارے تجربہ میں از حد فائدہ مندا بہت ہوئی جو سینکڑوں دوائیوں کا تجربہ کیا۔ مگر اس سے زیادہ مفید کسی کو نہ پایا۔ جہاں آپ نے انگریزی مکسپرس اور پینٹ ادویہ اسکاٹ ملشن پٹرولیم ملشن۔ ٹیول گریٹ مرپ۔ مارویل پلنگ لائیڈس پلنگ وغیرہ۔ اور یونانی ادویہ۔ عرق شیر۔ قرص کافور۔ و طباشیر اور کشتہ ابرق و پترتال وغیرہ استعمال کرنے سے فائدہ نہ اٹھایا ہو۔ وہاں ہماری ایجاد کردہ دوا کو بھی استعمال کر کے تجربہ آزمائی فرمائیں خدا کے فضل سے فائدہ یقیناً ہوگا۔ اس دوا سے بھوکہ لگتی ہو اور جسم میں بہت طاقت پیدا ہوتی ہو مرض آہستہ آہستہ دور ہو جاتا ہو پندرہ روز کی دوا قیمت ایک روپیہ بارہ آنے دھم محصول اک بندہ خریدار ہیلتھ ریسٹورر پودر۔ یہ دوا اندر جہ ذیل امراض کو از حد فائدہ مند ہو ہر ایک گھر میں موجود رہنی چاہئے ڈاکٹر اور حکیم کی بہت کم ضرورت ہوگی۔ تاپ تلی جلد و دھ۔ با و کولہ۔ ہضمی پریش میں ہوا کا بخار ناکھی بوکھ۔ دودھ کا ہضم نہ ہونا۔ درد گردہ و کمر و شکم درد سر پرانہ۔ درد جگر و ہضم۔ پرانے دست و پیمیش۔ ہضمیہ وغیرہ ۱۲ اونس کی شیشی قیمت ایک روپیہ چار آنہ طمانک پلنگ۔ یہ گولیاں انگریزی و یونانی نہایت ہی مقوی پترتالیر ادویہ سے تیار کی ہیں۔ از حد طاقت پیدا کرتی ہیں ہر قسم کی کمزوری کو دور کرنے میں لائق ہیں قیمت ۱۰ گولیوں کی دو روپیہ (ع)

دوائی لواء سیر۔ یہ دوا بھاسیر خونی و باوی کو جڑے دور کرتی ہو دوبارہ نہیں ہوتی ہر قیمت ایک روپیہ آٹھ آنے دھ

میکھ۔ این متھالیس (فریشن) پر پرائیڈ یونانی۔ میڈیکل ہال راولپنڈی شہر

جو مفت بھی جائیگی مشربوں کو اسلے جو پانچ روپیہ یا اس سے زیادہ خریدیں انکو آٹھ روپیہ فی صدی ڈسکونٹ دیا جائیگا۔ اور جو دس روپیہ کتب فروشوں کی معرفت بھیجا چاہتے ہیں انکو ۲۵ روپیہ فی صدی ڈسکونٹ دیا جائیگا۔

جو کتاب خاص قیمت پر بھی جاتی ہیں ان پر ڈسکونٹ نہیں دیا جائیگا

گیت کی کتابیں

رومن اردو بے حروف کے جلد کپڑا ۱۴
رومن اردو معہ راگ ۱۱
رومن اردو کاغذ کی جلد ۱۱
شبد و غزلیں فارسی اردو ۹
ایضاً گورکھی ۶
ایضاً ہندی ۶

سی بی بی ہائی سکول لودیانہ

قائم شدہ ۱۹۱۰ء
پرفضا محل وقوع
مسند استادان
تسلیم بخش انتظام و کھانا عمدہ
حرفی کارخانہ نجات

صرف نیک چین عیسائی طلباء داخل ہو سکتے ہیں۔
شرح خرچ خوراک و نفیس جماعت فی ماہ ۱۰
اگر دو طالب علم ایک ہی خاندان کے ہوں لے۔
۳ یا زائد لے۔ کتب وغیرہ کا خرچ علاوہ ہوگا۔
کارخانہ متعلقہ سکول ہذا میں جن رکشا کرد کو نول و کیرم وغیرہ و دیگر سامان مثل الماری۔ بیزر۔ کرسی وغیرہ وغیرہ نہایت عمدہ اول درجہ کی لکٹری کا نہایت ارزاں قیمت پر تیار ہوتا ہو قیمت رکشا لے لے سے ماحصہ تک کرد کو نول لے۔
مزید دریافت حال کے لئے منیجر صاحب اسکول ہذا سے خط و کتابت کریں۔

پربشیرین ہواؤں اور تھیوں کا فنڈ
یہ دیسی تھیوں کا سب سے پرانا فنڈ ہے اس سے ہواؤں اور تھیوں کو نشین ملتی ہو۔ اور بچے بھی جبکہ سکولوں میں تعلیم پاتے و خیفے پاسکتے ہیں ۲۱ برس میں اس فنڈ نے ۸۰ ہزار روپیوں سے ہواؤں اور تھیوں کو نشین دی ہو اگرچہ ملان نے صرف ستر ہزار روپے چندہ اس فنڈ میں دیا ہو اور قریباً آٹھ لاکھ روپے سود سے اس فنڈ میں آچکے ہیں۔ جس حساب سے اب بینک میں ۴۲ ہزار روپیہ نقد موجود ہو ہر ایک مسیحی مرد اور عورت اسکا ممبر ہو سکتا ہو۔
رپورٹ نئے پراسپیکٹس درود انگریزی میچنگ ٹارگٹ پادری والٹر جے کلارک ایم۔ اے نوکھالا ہور کو لکھنے سے بہت جلد مل سکتے ہیں۔

دستور العمل نور افشاں

قیمت سالانہ اہل شہر سے بغیر محصول اک
ہندوستان پنجاب
غیر ملک سے
قیمت ہر حالت میں شکیلی ہو جائیگی۔
شرح اجرت اشتہارات

تعداد اشتہارات	سہ ماہی	شش ماہی	سال تمام
کالم کا آٹھواں حصہ	۱۰	۲۰	۴۰
چوتھاں کالم	۱۰	۲۰	۴۰
نصف کالم	۱۰	۲۰	۴۰
پورا کالم	۱۰	۲۰	۴۰
پورا صفحہ	۱۰	۲۰	۴۰

ایک دفعہ کے لئے فی سطر ۴ ماہ بعد کے لئے اسی سطر ایک روپیہ سے کم کسی اشتہار کیلئے نہ لیا جائیگا۔
نوٹ:- نامہ نگار اپنی اپنی تحریر کے اپنے ہمارے ہیں

رسالے اور کتابیں

زبان اردو اور پنجابی
جو صاحب خریدنا چاہتے ہیں فہرست ہم سے طلب کریں

میر کے کا سر

مصدقہ جناب اسٹٹسٹیکل انزا مینر صاحب بہادر گورنمنٹ پنجاب

معزز انگریزوں میڈیکل کالج کے پروفیسروں نامور ڈاکٹروں والیان ریاست اور ولایت کی یونیورسٹی کے سند یافتہ یورپین ڈاکٹروں نے بعد تجربہ اس سرمہ کی تصدیق فرمائی ہے کہ یہ سرمہ امراض ذیل کیلئے اکیسیر ہو ضعف بصارت - تاریخی چشم - جالاج - چروال - غبار پھولنا - سبیل - سرخی ابتدائی موتیابند - پانی جانا - خارش وغیرہ معزز ڈاکٹر اور حکیم بجائے اور ادویہ کے آنکھوں کے مریضوں پر اب اس سرمہ کا استعمال کرتے ہیں چند روز کے استعمال سے بنیائی بہت بڑھ جاتی ہے اور عینک کی بھی حاجت نہیں رہتی بچے سے بوڑھے تک کو یہ سرمہ کیسا مفید ہے - اسلئے کم لکھی ہو کہ خاص وعام اس سے فائدہ اٹھا سکیں قیمت فی تولہ جو سال بھر کے لئے کافی ہے مبلغ دو روپیہ میرے کا سفید سرمہ اعلیٰ قسم فی تولہ سے خالص میرہ فی ماشہ بیس روپیہ مصری تولہ ہم خرچ ڈاک بدمہ خریدار - درخواست کے وقت اخبار کا حوالہ ضرور دیں نقلی جعلی میرے میرے کے سرمہ کے اشتہاروں سے بچنا چاہئے۔ المشفق پروفیسر میانسنگھ آلووالیہ مقام ٹالہ ضلع گورداسپور۔

کا سر کے لئے اس سرمہ کا استعمال کرنا چاہئے۔

ان سے بڑھ کر اور معتبر شہادت کیا ہو سکتی ہے
 ۱۔ پروفیسر میانسنگھ صاحب آپ کے سفید سرمہ سے ایک شخص جس کی آنکھ میں ناخن ہو گیا تھا
 بہت فائدہ ہوا یہ شخص چند ڈاکٹر و نکاح علاج کر کے مایوس ہو چکا تھا۔ برائے مہربانی اکیسیر
 سفید سرمہ اعلیٰ قسم بذریعہ قیمت طلب پارسل بھیج دیجئے۔ راقم مہاراجہ شرو جیت پرتاپا
 سہائے صاحب بہادر والے ریاست ملکوہی گورداسپور۔
 ۲۔ میں نے میر لکاسر جو کہ دریا سنگھ نے بنایا ہے آپ خود اور بہت سے بیماروں پر استعمال
 کر کے دیکھا ہے اور میں اس امر کی بڑی خوشی سے تصدیق کرتا ہوں کہ یہ نادر میرے کا
 سرمہ نہایت مفید اور آنکھوں کی تمام بیماریوں کیواسلئے اکیسیر کا حکم دیتا ہے میں نے اپنے
 تجربے میں کوئی آجنگ سرمہ اس سے بہتر فائدہ بخش نہیں دیکھا گیا جن کی آنکھوں میں
 خرابی کسی قسم کی شکایت ہو میں بڑے زور سے استعمال کر لینی سفارش کرتا ہوں ہر طرح
 پر مفید اور فائدہ بخش ثابت ہوگا۔ پانی آنے دھند و خارش سرخی چشم کیواسلئے تمام انگریز
 ادویات سے زیادہ فائدہ بخش ثابت ہوا ہے اور سچ مچ آپ نے اس قدر سستے داموں پر یہ
 سرمہ ایجاد کر کے ملک اور قوم پر پڑا ہے باری احسان کیا ہے اسکا شکر یہ الفاظ میں ہونا
 محال ہے ضرور ہر ملک کے تمام لوگ آپ کے ایسے سرمہ سے فیضیاب ہو کر فائدہ اٹھائیں
 اور ہر طرح کی بیماریوں سے نجات حاصل کریں۔ راقم ٹیٹ گنگارام صاحب اسٹٹسٹیکل
 حضور نواب صاحب بہادر والے ریاست بہاولپور۔
 ۳۔ جناب سر واد صاحب جو پیکٹ سرمہ میرہ بغرض تجربہ اپنے میرے پاس بھیجا تھا اسکو نیچے
 چند مریضوں پر استعمال کیا بہت مفید پایا میری رائے آپکا ایجاد شدہ سرمہ ہر قسم کی سوزش چشم
 اور کوری نظر اور توندے کے لئے نہایت ہی مفید ہے اسوقت میں نے انہی بیماریوں کے مریضوں پر
 استعمال کیا ہے اور آئندہ جن بیماریوں میں مفید پائوں گا انکی نسبت بعد کو لکھوں گا۔ راقم ڈاکٹر چمن
 پرشاد صاحب پروفیسر میڈیکل کالج اگرہ وائیڈ شیر میڈیکل جنرل اگرہ۔
 ۴۔ جناب پروفیسر میانسنگھ صاحب تسلیم میں نے آپ کے یہاں سے سفید میرے کا سرمہ لگا کر استعمال
 کیا صد جبہ کا فائدہ ہوا۔ بلکہ صحت کلی حاصل ہو گئی آپکا سرمہ جلد امراض چشم کو مفید ہے بصارت کو
 طاقت بخشتا ہے تیسرے دن فائدہ معلوم ہو جاتا ہے واقعی یہ سرمہ اکیسیر کا حکم دیتا ہے اسلئے
 میں بڑی خوشی سے تصدیق کرتا ہوں کہ اس سرمہ سے بڑھ کر آنکھ کے لئے اور کوئی دوا
 نہیں ہے۔ راقم مہاراج کنو جیتر پال سنگھ صاحب بہادر والے ریاست مہنگوان اودھ۔
 ۵۔ جناب من تسلیم جو کہ آپکا سرمہ بہت سے آنکھوں کے مریضوں پر استعمال کر کے مفید ثابت ہوا ہے اسلئے
 اور ایک تولہ سفید میرے کے سرمہ کی ضرورت ہے بذریعہ قیمت طلب پارسل بھیج دے گا شکور فائیں۔ راقم ڈاکٹر ولی احمد

(پادری ای۔ ایم ویری صاحب ڈی۔ ڈی ایڈیٹر و نورا فشاں کیلئے مشن پریس لودیانہ میں باہتمام وائی برادرز چھپا اور شایع ہوا)